



SIPG50454829418

SIEMENS AG, Werner-von-Siemens-Str. 1, 80333 München, Germany
 Siemens S.A.
 Ronda de Europa, 5 Tres Cantos
 28760 Madrid

Lieferschein Aviso de Expedición SIPG50454829418

Datum / Fecha (dd.mm.aaaa) 16.04.2024

Bestellnummer / No. pedido



Kundenauftrags-Nr. / N° Pedido del cliente



Kundenauftrags-Nr. / N° Pedido del cliente PC22-06260	Org-ID Besteller Org-ID d.cliente A1201270	Bestellnummer No. pedido 4520892045	
Ansprechpartner Besteller / Contacto cliente SIEMENS HEALTHCARE, S.L.U. Roberto Solanas E Tel: +351(91)005-2212 EMail:roberto.solanas_esteban@siemens.com	BZ-Datum Fecha de la orden 15.04.2024	Org-ID Lieferer No.de proveedor A4050774	Auftragsnummer des Lieferers Ref. de proveedor 292701293
Versandanschrift / Dirección de envío VCD LOGÍSTICA - AFTRANS Raúl Pérez (960697092) Pol. Ind. Fuente del Jarro C/ Islas Baleares, 36 46988 PATERNA, VALENCIA SPANIEN	Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Modo del transporte· Cond. de entrega· Tipo del empaque· Ruta günstigst Entregada en Lugar DAP Paterna, Valencia HWL Hellmann Worldwide Logistics ESL01D Cantidad de bultos: 1		
Ansprechpartner Lieferer / Contacto proveedor Siemens AG SI EP OM OP Europe EMail:si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com	Gesamtgewicht / Peso total Netto/neto: 9,657 KG Brutto/bruto: 10,281 KG		
Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
	Direccion de despacho: Geis Eurocargo GmbH Hamburger Str. 24 90451 Nuernberg Cliente directo: ESTEL INGENIERIA Y OBRAS, S.A. CL D'ADA BYRON (ED ESTEL), S/N 07121 PALMA DE MALLORCA SPANIEN Nuestro CIF : CZ680538007 SIGNIERUNG / Marca: 5290 SIEMENS S.A. ORGID: A1201270 PURCH. ORG.: 31Q0 SIEMENS ESPAÑA SS I SAP PO: 4520892045		

Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
10 (007000)	5TT5830-1 Cl.mat. del cliente: 5TT5830-1 interno: 5TT58301EE000EE0 insta contactor 4S AC 115V 25A Contactor INSTA con 4 contactos NA Contacto para AC 230V, 400V 25A Control AC 115V INSTA SCHUETZ 4S AC115V 25A INSTA CONT. 4NO 115 V AC 25 A EAN: 4001869343976 Número de mercancía estadístico: 85362010 AL: N ECCN: N Pais de origen: SI ESLOVENIA PUL: SI ESLOVENIA PRAEF-J: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR PRAEF-N: JP	37 PZA	9,657

M-Item : 
Cl.mat. del cliente: 

Siemens cumplirá el contrato siempre y cuando no existan obstáculos derivados de prescripciones nacionales o internacionales del derecho de comercio exterior ni embargos y/o otras sanciones que lo impidan.

Estos productos están controlados por el Gobierno de los EE. UU. (cuando estén marcados con "ECCN" distinto de "N") y sólo estará autorizada su exportación al país de último destino para su uso por el último consignatario o usuario(s) final(es) aquí identificados. Estos productos no podrán ser revendidos, transferidos o puestos a disposición, en cualquier otro país o a cualquier otro usuario diferente del último consignatario o usuario(s) final(es) autorizado, ni en su forma original ni habiendo sido incorporados en otros productos, sin haber obtenido previamente por autorización parte del Gobierno de los Estados Unidos o de cualquier otra forma contemplada en la Legislación y Regulaciones de los EE. UU. Los productos marcados con "AL" distinto de "N" están sujetos a autorización de exportación Europea / Nacional. Los productos sin marcar o marcados con "AL:N" / "ECCN:N" o "AL:9X9999" o "ECCN:9X9999" pueden requerir autorización de exportación por parte de las autoridades competentes en función del uso o destino finales.

**Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447
DECLARATION**

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2)
I declare that: No cumulation applied. 3)
I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Regensburg, 16.04.2024, SIEMENS AG SI EP, Siemensstr.10, 93055 Regensburg, Germany
i.V. Günter Friederich i.V. Andreas Pohle
Senior Customs Expert Senior Customs Expert

This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.

1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement member states.

AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa

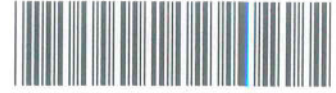
2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country

Pos S-Pos	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Descripción del suministro /servicio	Menge / Cantidad Einheit / Unidad	Gewicht in KG Peso en KG
	of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK V1.33 WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322		
	Lista de embarque		Bruto-/ Neto Peso
	Lista de bultos 1		
	L:47 D:25 H:32 CM	1	10,281
	Número de bulto: 55046824	PZA	9,657
*	10 (007000) 5TT5830-1 insta contactor 4Sctor 4S AC Cl.mat. del cliente: 5TT5830-1 EAN: UPC:	37,00 PZA	



ORDEN DE DESCARGA

Fecha Entrada: 22/04/2024



Entrada: E2402125
(X2400922)

Cliente Propietario	Cliente Facturación
ESTEL INGENIERIA Y OBRAS, S.A.	AFTRANS INTERNACIONAL, S.L.

Transportista	Matrícula	Remolque	Nombre Conductor	DNI
REDUR			VICTOR HUGO ESCOBAR	54955624E

Número Contrato	Lote Almacenamiento
SIEMENS	

Productos en playa

<u>Productos</u>	<u>Código B</u>	<u>Kilos Netos</u>	<u>Cantidad</u>	<u>Cajas</u>	<u>Lote</u>	<u>N.Serie</u>	<u>Cad.</u>
24.6185.410	E2402125 SIEMENS	11,00	1,00	BULTOS			

Cantidades Vinc.: 1,00

Cantidad Total: 1,00

Servicios a facturar

0'50 x 0'30 x 0'25